

Unser Berliner Auskunftsbüro

„Promenaden-Kiosk“ befindet sich Berlin W.
Taentzien-, Ecke Nürnbergerstr.
Telefon: B. 4 Bavaria 6526.

Das Kasino
ist das ganze Jahr geöffnet

Zoppoter Sport-Woche:

12. bis 19. Juli 1931

Anschließend:

Zoppoter Wasserwoche

Kasino-Zeitung 9 Zoppot

Nr.12

Herausgeb.: Zoppoter Kasino G. m.
b. H. Verantwortlicher Schriftleiter für
den redaktionellen Teil: Oskar v. Haine
Druck: Zoppoter Zeitung

Zoppot, den 16. Juni 1931

Le Calcal valncra le Jen

11. Jahrg. - Freie Stadt Danzig

Verantwortl. Schriftleiter für den In-
seratenteil: Oskar v. Haine, Zoppot.

1931

Gratis - 1 ^ u m m e p

Erfcheinl alle 14 Tage, Zu beziehen durch das Verkehrsbüro des Kasinos
Vierteljährlich 1.50 Goldmark, zuzüglich des Verändungsportos

KASINO ZOPPOT
STAATLICH KONZESSIONIERT

Das Kasino Zoppot eröffnet am 27. Juni
d. Js., um 20³⁰ Uhr im Kasino-Hotel einen

International SpOrting-Club

Gespielt wird Roulette und Baccara. Roulette zu
denselben Sätzen wie im Kasino

EINLASS NUR IM ABENDANZUG
Näheres im redaktionellen Teil.

Die Direktion der Zoppoter Kasino-Gesellschaft.

International Sporting-Club

Am Sonnabend, den 27. Juni um 8.30 Uhr abends,
wird vom Kasino Zoppot im Kasino-Hotel in den von
Professor Fahrenkamp, Düsseldorf, mit auserlesenen,
künstlerischen Geschmack neu ausgebauten Festsälen der
„International Sporting-Club“ eröffnet. Mit der Gründung
dieses neuen, grosszügigen Unternehmens folgt die Ka-
sino-Direktion dein Beispiel aller anderen grossen, inter-
nationalen Plätze. Zweifellos wird hierdurch für Zoppot
eine neue Attraktion geschaffen. Gespielt wird im „In-
ternational Sporting-Club“ Roulette und Baccara. Rou-
lette zu den gleichen Sätzen wie im Kasino Zoppot.
Während jedoch im Kasino lediglich die Anzugsvor-
schrift besteht, die das Betreten der Spielsäle nach 6 Uhr
abends im Sportanzug nicht mehr gestattet, ist zum Be-
suche des „International Sporting-Club“ Abendanzug
notwendig.

Für das Betreten des „International Sporting-Club“
sind besondere Eintrittskarten nötig, die im Sekretariat
dieses Clubs erhältlich sind.

NitteiBungen der Redakt or

Reise-Informationen

Auskünfte über Einreise-Bedingungen, Reiseverbindun-
gen, spieltechnische Fragen, Lebens- und Unterkunftsverhält-
nisse in Zoppot werden bereitwilligst erteilt in: unserem **Ber-
liner Büro**, „Promenaden-Kiosk“, Berlin W £0, Taentzien-,
Ecke Nürnbergerstrasse, von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Dort
werden für Kasinobesucher polnische Visum schnellstens
besorgt. Möglich ist dieses jedoch nur für Antragsteller
aus Berlin, Prov. Brandenburg, Sachsen, Mecklenburg-Schwe-
rin, Mecklenburg-Strelitz, Anhalt, Braunschweig, Schaumburg-
Lippe, Waldeck und Pyrmont. Für Reisende aus **anderen Be-
zirken** verweist das Polnische Konsulat in Berlin auf die je-
weilig zuständigen Polnischen Konsulate. Der Preis für ein
Hinvisum beträgt 0,80 Reichsmark, für Hin- und Rückreise-
Transitvisum — 1,60 Reichsmark. Im Falle der postalischen
Uebersendung bitten wir, die Pässe stets per „Einschreiben“
an unser Berliner Büro zu schicken.

In gleicher Weise steht auf Antrag mit Auskünften prompt
zur Verfügung das Verkehrsbüro des Kasinos in Zoppot.

Einreise

Zur Einreise in den Freistaat Danzig ist **stets ein Pass er-
forderlich. Ein Danziger Sichtvermerk wird nicht benötigt.**

Bei direkter Reise von Deutschland durch Polen nach
Danzig ist stets ein **polnisches Durchreise-Visum** notwendig.

Eisenbahn-Verbindungen

Von Berlin über Marlenburg Back Xtaazis
mit durchgehenden Schlafwagen I. % II. KL
ohne poln. Visum.

Ab Charlottenburg	22.45	ab Alexanderplatz	23.13
ab Zoo	22.51	ab Schi. Bahnhof	23.27
ab Friedrichstrasse	23.05	an Danzig	8.06
Eifne weitere Verbindung:			
Ab Charlottenburg	8.57	an Dirschau	15.55
ab Friedrichstrasse	9.18		

Durchgehende
Schlafwagen
Berlin—Danzig
ohne Visum

ab Charlottenburg	22.43
ab Zoo	22.50
ab Friedrichstr.	23.05
ab Alexanderplatz	23.13
ab Sehl. Bahnhof	23.28
an Danzig	8.06

Auto des Kasino-Hotels
Zoppot am Bahnhof

Kasino-Zoppot

BOULE-SPIEL

in der

Nordveranda

Minimum 1.00 Gulden

Beginn nachmittags 4 Uhr

Von Dirschau Weiterfahrt bis Zoppot

ohne poln. Visum:

An Marienburg	16.03	an Danzig	18.18
ab Marienburg	16.21	an Zoppot	18.48

>der

Von Dirschau Weiterfahrt bis Zoppot

mit poln. Visum:

Ab Dirschau	16.41	an Zoppot	17.28
-------------	-------	-----------	-------

Von Berlin über Stettin nach Danzig—Zoppot
mit poln. Visum.

Ab Stettiner Bahnhof	8.35	an Danzig	17.24
an Zoppot	17.10		

Von Breslau nach Danzig—Zoppot
mit poln. Visum.

Ab Breslau	1.00	an Zoppot	10.26
xler.			
Ab Breslau	L00	an Danzig	12.15
an Marienburg	10.03	an Zoppot	12.37
ab Marienburg	11.12		

Reisenden, Uie über ein polnisches Visum nicht verfügen,
bietet sich die Möglichkeit der Weiterfahrt per Kraftpost:

Transversale-Spiel

Spieldauer nur Va bis 1 Stunde!

Diese Spielmethode bringt täglich Gewinne!

Diese Spielart ist leicht verständlich!

Ein einziger Versuch ist lohnend für jeden Spieler

Preis Rm. 5.—

Ferner: Die Broschüre „Ein Ruf an die Spielerwelt“
ist das **aufschlussreichst** Werk der Gegenwart. Durch
diese Sdrift wird jedem Spieler gezeigt, wie er an
Hand von vielen Beispielen seine Spielmethoden
zum Gewinn, zur **sichersten Ausbeutung** bringen
kann. Preis Rm. 6.50 Postscheck Berlin 114037
oder nnter Nachnahme.

J. Loncratome, Berlin-Friedenau*

UBI

Ab Marienburg	8.40	12.30	18.55
an Danzig	9.20	15.20	21.45

(Bahnhof-Postamt)

Fahrtdauer 3 Stunden. Preis Rmk. 4.—.

Von Königsberg (Pr./I nach Danzig—Zoppot
mit poln. Visum.

Ab Königsberg	9.04	an Zoppot	12.37
Von Warschau nach Danzig bzw. Zoppot:			
Ab Warschau	0.30	an Zoppot	8.45
an DanziR	8.20		

I., II. u. III. Kl.-Schlafwageo

Von Wien nach Zoppot:

Ab Wien (Nordbhf.)	15.35	an Breslau	
an Zoppot	10.26		

Von Prag nach Zoppot.

Ab Prag Wilsonbhf.	23.45	via Stettin-Berlin	
an Zoppot	17.11		

Von Bukarest nach Zoppot.

mit poln. Visum.

Ab Bukarest	16.30	via Cernauti—Lwow—	
an Zoppot	10.26	Krakow—Poznan	

Von Riga nach Zoppot

mit poln. Visum
via Marienburg.

Ab Riga	23.55	Ab Riga	7.42
an Dirschau	12.28	an Marienburg	22.33
umsteigen		umsteigen	
Ab Dirschau	14.20	Ab Marienburg	23.15
an Zoppot	15.34	an Zoppot	1.45
ohne poln. Visum.			
Ab Marienburg	16.50	Ab Marienburg	6.40
an Zoppot	18.48	an Danzig	8.06

Flugverbindungen

Flugplan Berlin—Danzig—Königsberg.

* Gültig vom 1. März bis 30. April 1931.

Ab Berlin	15.20, 12.50	Ab Königsberg	14.00
an Danzig	18.45, 15.25	an Danzig	15.10
Ab Danzig	15.55	Ab Danzig	15.25, 7.30
an Königsberg	17.00	an Berlin	18.21, 11.15
Von Bukarest nach Danzig-Zoppot.			

Das ganze Jahr geöffnet

im Winter Zimmer zu bedeutend herabgesetzten Preisen
Auto-Limousine am Bahnhof =====

Schöner Garten — Wiener Küche
Solide Preise

und schalldichten Doppeltüren zwischen den Zimmern
» m Preise von 20 G wöchentlich und 50 G mit
III voller Verpflegung

Freitag, den 22. Mai 1931.-

Für Gruppenfahrten kommen auch der Gesellschaftsreisetarif (Ermässigung 50 Prozent der einfachen Fahrpreise) und gegebenenfalls der Jugendpflegetarif (Ermässigung 75 Prozent) in Betracht. Voraussetzung ist in beiden Fällen der Ankauf von mindestens 15 Fahrkarten, auch wenn weniger Fahrgäste.

11. Jahrgang Nr. 12

I

II

III

IV.

V

In vielen Warenbranchen muss sogar täglich, viel Geld eingesetzt werden, ohne zu wissen, was der nächste Tag bringt. Ich erinnere nur an die australischen Woll-Geschäfte,

Die Querstriche zeigen den Handwechsel an.

**Fernsprecher
Nr. 518 51**

Kürzlich brachte ein Herr seine Furcht zum Ausdruck, man werde, sei man erst einmal im Spielsaal gewesen, mög-

Dieser Aufsatz soll wiederum, ebenso wie die Artikel in Nr. 15/16 — 1929 und Nr. 16 — 1930, klarmachen, dass vernünftiges Roulette-Spiel durchaus nicht als unmoralisch zu gelten 'braucht. Es kann auch nicht als reine Spekulation bezeichnet werden, **Geschieklichkeit** in der Beobachtung, Ausdauer und Konsequenz sind wichtige Faktoren für den Erfolg. Es können schöne Gewinne gemacht werden. Niemand kann einen „hinters Licht“ führen. Man kann jederzeit den Gewinn sicherstellen und in etwaigen — vorübergehenden — Verlustserien pausieren, um sie zu überbrücken, bzw. aufzuholen. Man kann nicht, wie bei Börsengeschäften, genasführt werden. Nur Mut gefasst! Glückauf!

Preis RM. 25.—. Zu beziehen durch den Verfasser
F. Werntgen, Berlin, W 62, Kleistsir. 14

[illegible]

Die Querstriche zeigen den Handwechsel an.

Von P. S.

Die Pferderennen des früheren Westpreussischen, jetzt Danziger Reitvereins, erfreuen sich seit Jahrzehnten eines bedeutenden Rufes und bis auf den heutigen Tag eines äusserst regen Besuches nicht nur von seiten der Rennreiter, sondern auch von seiten des Publikums. Welch' lebhaftes Interesse das letztere für diese Veranstaltungen hat, bezeugt u. a. schon der grosse Umsatz am Totalisator. Am Weichbilde der Stadt, in wenigen Minuten mit der Vorortbahn Zoppot--Danzig bei 10 Minuten-Verkehr, oder fast ebenso schnell zu Fuss

Erreichbar, liegt das dem Reiterverein gehörige, weite Feld, das sich vom 'Bahngleise bis fast ans Meer erstreckt. Es entspricht allen Anforderungen einer Rennbahn für Flach-, Hindernis- und Trabrennen. Langgestreckte, gegen Sonnenstrahlen und Regen durch Dächer geschützte Tribünen gewähren bequemen Ueberblick über die ganze, weite Fläche. In den Sommermonaten finden hier regelmäßig, meist Sonntags, eine Anzahl Rennen statt. Als aber im vergangenen Jahr die Zoppoter Kurverwaltung bekannt gab, dass sie ein internationales Reit- und Fahrturnier auf dem Zoppoter Rennplatz zu veranstalten beabsichtige und bereits mit mehreren

Seit einigen Jahren ist die hiesige Badeverwaltung' auf den Gedanken gekommen, in Anlehnung an andere Orte wie Monte Carlo, Gelegenheit zu dem sehr beliebten Sport des Tontaubenschissens zu schaffen. Man fand, dass sich dazu das Terrain der Rennbahn vorzüglich dazu eignete. So ist denn Liebhabern an gewissen, bekanntgegebenen Tagen der Woche die Möglichkeit gegeben, auch diesen Sport hier zu betreiben. Ausserdem existiert noch in einem der umliegenden Täler, am Walderand gelegen, ein Schiessverein. Dass eine Stadt wie Zoppot auch seine Schützengilde hat, ist selbstverständlich. Das Bürgerschützenhaus, das zugleich gernbesuchtes Restaurant ist, liegt unweit der Stadt, direkt am Hochwald, auf dem Wege zu dem berühmten Waldtheater. Von seiner Vorderveranda hat man einen herrlichen Blick über Zoppot und einen Teil der Danziger Bucht.

(Fortsetzung folgt.)

N a m e	Straße	Plan Nr.	Betten zahl	Zimmerzahl		Preis für Zimmer		Pension einschl. Zimmer pro Person G	Preise für			Garten, Balkon, Veranda usw.	Telefon	
				mit 1 Bett	mit 2 Betten	mit 1 Bett G	mit 2 Betten G		erstes Frühstück G	Mittag- essen G	Abend- essen G			
Hotels														
Bahn-hofs-Hotel Info; Frau Goldstein	Am Markt 2	E 3	10	—	—	von 4	von 8	10	1 - 2	1.50-2.00	1.50	Garten	510 11	
Zu den alten Barden Inh. Frau Steinbeiss	Nordstrasse 9a	D 2	20	6	7	3 50-6	8—12	8 - 1 2	1 25—1.75	1 50-2.00	1.50 -2.00	Garten, Balkon, Veranda	515 12	
Eden-Hotel Inh. Karwasz	Südbadstr. 4/6	E 2	48	10	19	ab 5	ab 9	ab 11	1 00-1 50	2 50	2 50	Garten, Balkon, Veranda	511 08	
Hotel-Pension International Haus direkt am Meer	Südbadstr., 10/12	E 2	70	—	—	ab 5	ab 10	ab 10	1.50-2 00	2 50	2.50	Balk., Seeblick, Garten	510 67	
Hotel Metropol Inh. Hugo Wenninghoff	Seestrasse 45	E 3	101	21	40	5- 10	10-20	13—20	1 60	2.00 - 3 50	2.50	Balk., Terasse	516 55	
Kasino-Hotel Schloss am Meer	Nordstrasse	D 2	110	—	—	ab 10	ab 18	ab 22	2-3	4.50 - 6 00	4 50 - 6 00	Teras., Balkons	518 51	
Kurhaus Inh ^l . Paul iKoss	Nordstrasse 2/6	D 2	72	20	26	ab 8	ab 16	ab 14	1.50-2.00	3	3	Balkons	51073	
Reichsadler Inh. Frau Albrecht	Südstrasse 16	E 2	50	—	—	4	6	10-12	1.50	1.50-2.00	1.50	Balkons	51195	
Restaurants														
Brauershöhe Inh. Fritz Krüger		B 2	20	10	5	4 - 5	6-9	8—10	1.00-1.50	1.75	1 50	Garten, Balkon, Veranda	51496	
Café Otto Ecker	Seestrasse 60	E 2	10	—	—	4	8	—	1—2	2 50	2.00-2.50	Balkons	51104	
Stolzenfels, Höhenrestaurant Inh. Hugo Wenninghoff	Stolzenfelsallee	C 2	6	—	3	—	7—12	12-14	1.25	2 50	250	Gart., Veranda	510 27	

N a m e	Straße	Plan Nr.	Betten zahl	Preis pro Zimmer		Pension einschl. Zimmer pro Person G	P r e i s e f ü r			Garten, Balkon, Veranda usw.	Telefon	Ein- richtung
				mit 1 Bett G	mit 2 Betten G		erstes Frühstück G	Mittagessen G	Abendessen G			
Pensionen												
Deutsches Fremdenheim Inh ^l . Frau Direktor Fuss	Wilhelmstr. 14/14a	D 3	14	5	10		t			Garten		elegant
Gymnastikschule Katterfeldt	Manzenplatz	C 2	6	3						Garten	51680	modern
Pension Knauer	Bismarckstr. 10a	E 3	10-20	ab 3	ab 5	ab 7	1	1.50	1.25	großer Garten		gut bürgerl.
Pension Lange	Südstrasse 15a	E 2	10	ab 3	ab 5	ab 8	1	1.50	1.25	Balkon		modern
Pension Lukas	Parkstrasse 12	E 2	40	ab 4	ab 7	ab 8—11	1.50	2—2.50	2	Balkon, Park	51004	gediegen
Pension Schauffler	Roonstrasse 2	E 3	40	ab 3	ab 6	ab 7—10	1.25	1 50	1.50	Garten, Veranda	51146	gediegen
Park-Villa Inh. Jos. Breikseh	Nordstrasse 29	D 2	46	ab 3	ab 5	ab 10	1	2 u 2.50	2.25	Garten, Veranda Balkon	51343	gut bürgerl.
Pension Sanitas	Südstrasse 17	E 2	10	3--4	5—8	9—12	ab 1	1 50	1 25-1.75	Garten, Balkon	51984	gut bürgerl.
Pension Woelk	Parkstrasse 12	E 2	8-10	3- 4	7-8	ab 10	ab 1	2	2			gut bürgerl.

Privatwohnungen		Plan.	Anzahl der		Licht	Ofen	Möbel	Küche	Wasser	Telef.	Veranda, Balkon, Uoggia	Der Zimmer Lage nach Himmels-lichtung	Einrichtung	Wochenhöchstpreise			
Straße	Name		Zimmer	Betten										Vor- u. Nachsaison		Hauptsaison	
														1 Bett	2 Betten	1 Bett	2 Betten
Beethovenstrasse 15, II	Felden	F 3	2	4	ja	ja	—	—	ja	—	Balkon	O. SW	gut bürgerlich	25	40-45	29-30	50
Bergstrasse 5, I	Spoda	D 4	3	6	KB	ja	—	—	—	—	—	S. W	gut bürgerlich'	Vorsaison 2 zus. Zimmer mit 4 Betten 120			
Bergerstrasse 4a, II	Anna Wenski	D 3	2	3-4	KB	ja	—	—	ja	—	Balkon	S	gut bürgerlich	15-20	22,50-30	25-30	37,50
Bergerstrasse 4a, hpt.	Lotte Sablotzki	D 3	3	3-5	—	ja	ja	ja	ja	510 14	Balkon	S	elcg.u. gut bürg.	31-32	47-53	37-38	62-70
Bergerstrasse 12, II	E. Hinz	D 3	1	1	—	ja	—	—	—	—	—	S	bürgerlich	10	15	20	30
Bismarckstrasse 4a, pt.	M. Skierlo	E 3	3	6	KB	ja	—	ja	—	—	Ver., Balk-	O. S	gut bürgerlich	20-25	30-37,50	30-40	50-60
Bülowallee 9,11	Schulz	E 4	2	1-3	KB	ja	—	—	ja	—	—	w	elegant	20-30	30-45	40-60	60-70
Cecilienstrasse 4, II r	Böhnke	D 3	1-3	n. W.	KB	a. W.	ja	—	ja	—	—	W. O	gut bürgerlich)	monatlich 120 bis 150 Gulden			
Charlottenstrasse 6, hptr.	Bendrien	F 3	1	1-2	—	ja	—	ja	ja	—	—	N	bürgerlich	Für Juni 55, Juli 80, August 55 G pro Mo			
Charlottenstrasse 9 hpt 1.	Ostrowski	F 3	2-3	bis 4 B.u. u.1Chais	KB	evtl.	ja	—	ja	—	—	SW	gut bürgerlich:	1-2 Pers. 25 G		35 G	
Danzigerstrasse 29, I	Lemke	E 3	2	3	KB	a. W.	—	—	—	—	—	S	gut bürgerlich	80 G p Z. monatl.		150 G p. Z. monatl.	
Danzigerstrasse 11, pt.	Klein	E 3	2	4	KB	ja	ja	ja	—	—	—	S. N	bürgerlich	15-25		22,50-37,50	
Danzigerstrasse 40	Bogdanski	E 4	2	p. Z. 2	KB	h. W.	—	ja	—	—	—	O. N	gut bürgerlich	—		20	
Danzigerstrasse 56, I	Mag. Rindfleisch	E 4	2	4-5	KB	ja	—	—	ja	—	Veranda	S. W	gut bürgerlich	ca. 30-40 G pro Woche und Zimmer, auch im ganzen v. 1. Juni-15. Sept. 500-600 je f. d. Mon. Juli-Aug. f. d. ganze W. 150-200 Vor-u. Nachsaison 80 G pro Monat			
Danzigerstrasse 70	Rüdiger	F 4 *	2	2 Bett.u. Chaisel.	ja	in.a.o.W	ja	ja	—	—	geschl. Ver.	S	gut bürgerlich				
Eichendorffstrasse 5	Härder	D 3	3	4 u. in	a. W.	ja	—	ja	ja	—	geschl. Ver.	N. O	gut bürgerlich	1 gr. Zm. 150 G pro M., 1 m. Zm. V. u. N. 1 mtl. gr. Zm. 150 G pro M., 1 m. Z. Haupts.			
Eichendorffstrasse 8, II	költzel	D 3	2	v. 5-6	a. W.	a. W.	—	—	ja	—	Loggia,Balk.	—	gut bürgerlich	Das eine Z. kostet mit 2 Betten inkl. 37,50 Das andere Z. kostet mit 2-3 netten inkl. 65			
Eichendorffstrasse 9,11 I.	Lichtenberg	D 3	3	1 B. evtl. ein 2. B.	—	J*	—	—	ja	—	Balkon	S, W	eleg.bzw-g-brgl.	28		42-49	
Eichendorffstrasse 9, II	Kriesel	D 3	3	5	KB	ja	—	—	ja	—	Balkon	S	gut bürgerlich	18		27	
Eissenhardtstrasse 12, pt.	Kretschiner	E 3	2	4	KB	ja	ja	—	ja	—	—	NW, NO	gut bürgerlich	ca. 45 Gulden			
Eissenhardtstrasse 13, II	Uebe	E 3	2	3-4	KB	a W	—	—	ja	—	Balkon	S	gut bürgerlich	für Juni 20 G, Juli/August ca. 30			
Eissenhardtstrasse 40, II	Henneberg	E 3	3	1-2	KB	ja	—	ja	ja	—	—	—	gut bürgerlich	Mai/Juni 15-20		Mai/Juni 20-25	
Eissenhardstr. 40, pt. r.	Scheerbart	E 3	1	2	—	ja	—	ja	ja	—	—	W	gut bürgerlich	20		30	
Eissenhardtstrasse 42, II	Bendikowski	E 3	1	2	KB	ja	ja	—	ja	—	Balkon	S	gut bürgerlich	25 G		30 G	

Pfingsten in Zoppot

Von **Kurt Jekat.**

Im August und September laufen Zoppot wieder eine ganze Reihe von englischen Dampfern an; auch ein französischer und ein norwegischer Dampfer befinden sich; dabei. Und zu aller Freude wird auch der **Hapag-Dampfer „Oceana“** auf der Zoppoter Reede vor Anker gehen.

Ausser dem- schon in den vorstehenden Zeilen Aufgeführ-
ten, ist auch' noch für einige besondere Leckerbissen auf .musi-
kalischem' Gebiete gesorgt worden. So werden Konzerte
der vereinigten

Kapellen der ostpreussischen Reiterregimenter
mit **grossem Zapfenstreich** im Kurgarten stattfinden. Die
Musiker der Reiterkapellen werden in **Uniform** in Zoppot
spielen. Verhandlungen werden ausserdem mit einer

geführt, die im Rahmen des Ostseejahres Lübeck, Warnemünde, Travemünde, Swinemünde und Kolberg besucht. Man hofft, diese Kapelle auch im Juni nach Zoppot verpflichten zu können.

Besondere Freude wird sicherlich
ein Festkonzert des Berliner Bliithnerorchesters
 im Kurgarten unter der Leitung Prof. Max v. Schillings an

einem Abend Anfang August mit auserwähltem Programm auslösen. Das 42 Mann starke Bilüthuerorchester spielt wahrscheinlich auch zur 'Waldoper.

nehmen auch ein Wagnis.
Dazu kommt noch, dass auch
das Sportprogramm
wieder zahlreiche sportliche Ereignisse bringt. Diese wurden
in Zoppot durch Rennen am 2. Pfingstfeiertag eingeleitet.
Die Sportwoche bringt am 12. Juli mit ihrer Eröffnung
die Vorführungen der Medau-Gymnastikschule Berlin,
die auf einem Podium im Kurgarten und im Nordbad mehrere
Tage wiederholt werden. Ein grosses
(Fortsetzung nächste Seite).

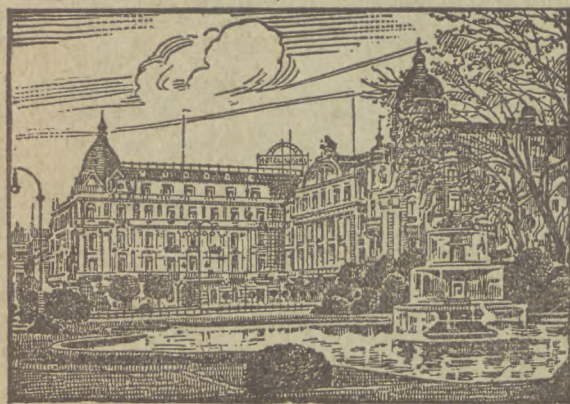
Bez. der Chance		18. 5.	19. 5.	20. 5.	21. 5.	22. 5.	23. 5.	24. 5.	in der Woche
		19	16	10	11	13	11	15	95
		7	16	16	6	12	15	12	84
		19	14	11	7	23	15	12	101
		9	10	12	9	19	10	14	83
		12	9	11	9	16	22	11	90
		13	18	13	9	12	20	13	98
		20	11	14	10	14	14	15	88
		10	17	15	5	12	23	15	97
		12	11	8	13	19	19	18	100
		16	19	17	14	10	21	13	116
		14	12	15	12	10	14	20	97
		12	20	14	7	11	15	14	93
		20	17	12	11	16	13	15	104
		11	15	17	11	8	19	9	90
		10	15	17	8	11	16	13	90
		14	16	11	14	17	18	18	108
		11	7	16	14	13	17	15	93
		13	18	11	3	16	12	14	87
		18	11	10	12	6	15	15	87
		23	14	10	18	13	11	19	108
		16	14	3	15	7	17	10	82
		15	17	17	20	13	18	16	116
		15	9	14	12	19	9	10	88
		19	12	13	10	8	21	16	99
		13	21	16	14	14	15	16	109
		15	9	11	14	14	12	9	84
		17	15	14	12	18	24	11	111
		16	12	11	8	10	11	16	84
		13	13	15	8	17	13	15	94
		19	21	9	9	13	14	11	96
		4	10	15	13	12	17	14	85
		14	13	12	17	11	17	18	102
		9	13	10	9	14	13	22	99
		13	12	13	10	16	17	17	98
		14	16	11	9	13	17	15	95
		9	15	11	16	9	14	14	88
		13	15	11	13	13	13	13	91
		35	40	39	22	54	40	38	268
1 X 3		45	38	38	28	42	56	39	286
7 X 9		38	47	40	32	41	63	46	307
10 X 12		46	49	41	30	37	42	49	294
13 X 15		35	46	45	33	36	53	40	288
16 X 18		32	36	37	29	35	44	44	267
19 X 21		54	45	30	53	33	46	45	306
22 X 24		47	42	43	36	41	45	42	296
25 X 27		48	36	36	34	42	47	36	279
28 X 30		36	44	39	30	42	44	40	271
31 X 33		36	38	35	36	41	47	57	290
34 X 36		36	46	33	38	35	44	42	274
		80	78	77	50	96	96	77	554
1'X'6		84	96	81	62	78	105	95	601
7 X 12		77	82	82	62	71	97	84	555
13 X 18		101	87	73	89	74	91	87	602
19 X 24		84	80	75	64	84	91	76	554
25 X 30		72	84	68	74	76	91	99	564
31 X 36									
		164	174	158	152	174	201	172	1155

Bez. der Chance	IC m	r CS rni	LC r	iri oo CS	is CT5 CM	tri ro	lo CO	W in W
0	19	17	16	11	15	19	12	109
1	12	11	14	15	18	18	10	98
2	13	21	23	8	11	11	18	105
3	17	10	22	13	13	14	17	106
4	11	21	13	10	12	11	15	93
5	12	9	18	14	10	12	23	95
6	18	19	14	11	14	15	12	103
7	15	13	20	13	17	19	15	112
8	16	17	20	17	17	12	18	117
9	16	9	13	12	15	14	24	103
10	11	7	9	7	19	13	15	81
11	14	16	17	10	13	19	18	107
12	14	20	18	15	13	21	21	122
13	16	12	21	20	19	13	17	118
14	18	16	14	19	20	22	15	124
15	10	13	14	14	17	8	15	91
16	12	18	12	13	11	10	19	95
17	12	14	18	10	13	20	17	104
18	13	24	14	15	20	20	15	121
19	8	21	19	7	12	16	14	97
20	15	17	15	17	9	13	21	107
21	15	11	18	16	16	15	15	106
22	11	12	18	18	18	13	16	106
23	15	18	13	20	13	20	19	118
24	12	21	14	14	16	12	13	102
25	19	18	18	17	11	15	20	118
26	16	19	15	13	12	16	24	112
27	20	19	18	21	17	14	20	129
28	16	13	22	13	16	16	22	118
29	15	17	22	15	18	16	15	118
30	16	16	17	10	19	17	26	121
31	17	20	14	11	20	11	16	109
32	14	13	10	12	18	11	14	92
33	30	14	16	13	13	13	17	116
34	21	18	20	11	12	15	12	109
35	11	15	11	15	16	4	15	94
36	20	16	19	18	12	17	19	111
IXfi								
IXfi	42	42	59	36	42	43	45	309
4X6	41	49	45	35	36	38	50	294
7X9	47	39	53	42	49	45	57	332
10X12	39	43	44	32	45	53	54	310
13X15	44	41	49	53	56	43	47	333
16X18	37	56	44	38	44	50	51	320
19X21	38	49	52	40	37	44	50	310
22X24	38	51	45	52	47	45	48	326
25X27	55	53	51	51	40	45	64	359
28X30	47	46	61	38	53	49	63	357
31X33	61	47	40	36	51	35	47	317
34X36	53	45	54	40	40	36	46	314
1X6								
1X6	83	91	104	71	78	81	95	603
7X12	86	82	97	74	94	98	111	642
13X18	81	97	93	91	100	93	98	653
19X24	76	100	97	92	84	89	98	636
25X30	102	99	112	89	93	94	127	716
31X36	114	92	94	76	91	71	93</	

Postlagerkarte Nr. 69, Berlin-Chärlottenburg 8.

Der Erfolg und die Spitzenleistung aus jahrelanger, intensiver Forschung und jetzt abgeschlossener Arbeit. Denkbar grösste Sicherheit (keine Gefühlsache), zeigt einwandfrei die möglichen Sätze. — Vieltausendfach kontrolliert. — Bringt sicheren und hohen Gewinn. Die Nachprüfung (über beliebigen Zeitabschnitt) beweist und überzeugt. Gebe meine Methode in beschränkter Anzahl zu massigem Preise ab. — Suche gleichzeitig Verbindung zur Ausnützung. — Anfragen erbeten unter „Stuttgart“, an die Kasino-Zeitung, Zoppot.

Direktion: Fritz Bieger



bevorzugteste Süd- und Ostlage, am Kurpark, gegenüber dem Sfadtheater. 150 vornehm eingerichtete Zimmer mit fließendem Wasser und Ferntelefon, die meisten mit Balkon und Privat-Badezimmern mit Süß- und Thermalwasser, sowie Toilette. Neue Lichtsignal-Anlage. Eigenes Bad mit Thermalwasser und allen medizinischen Bädern. Bei längerem Aufenthalt vorteilhafte Pensionspreise. Moderne Garage mit Einzelboxen u. Reparaturwerkstätte. Telegrammadresse: Nassautel. Sammelnummer Fernverkehr 59761, Ortsverkehr 59763

Reparaturwerkstätte. Telegrammadresse: Nassautel.
Sammelnummer Fernverkehr 59761, Ortsverkehr 5976.

Sammelmutter: Fernverkeim 59761, Ortsverkeim 59760.

3. 6. **Donnerstag, den 4. Juni 1931.**

S RIS RIS RI1S R!S R[S R[S R[S RIS R[S R[

[illegible]

Die Querstriche zeigen den Handwechsel an.

In den
Zoppoter Luxus-Lichtspielen
bei wöchentlich zweimal wechselndem Programm jederzeit
neueste Tonfilme.

Das Glückspiel

mit dem
sicheren
Gewinn



DAS ABENTEUER IHRES LEBENS

► LKAZAR

MAMBURG. ST. PAULI REEPERBAHN 110-11^

HAMBURG, ST. PAULI REEPERBAHN 110-114

Inh.: Bernhard Arnos, Fleischermeister

Obere Seestr. 2 — Telefon 51436

5 Minuten vom Kasino

Großes 1.60

MENÜ

Kleines 1.10

Reichhaltige Abendkarte

Abendessen von 50 P an

durch sicheres fti plein-System

kleines Betriebskapital.

Gegen Anzahlung von RLM. 100 sende System, weitere
Zahlungen vom Gewinn. — An.fragen unter Nr. 100
an die Expedition der Kasino-Zeitung, Zoppot. Inter-
nationalen Postschein beilegen.

$$\langle \rangle^{\wedge} x \rangle 0 \langle XXXXX \rangle 0 \langle XX \rangle \langle XXXXXXXXXXXX \rangle \langle XXXX \rangle 0 \langle X \rangle \langle \rangle \langle X \rangle \langle XXX^{\wedge}$$

ammerbrett '1

Cottbus

Varieté und Kabarett von Rat

Weltstatft-Unternehmen!

APOLLO-THEATER

© **U I I L P O I R E**
Königsallee 106

Telefon 15554, 15555, 15556
3500 Personen Fassungsraum
Täglich 2^{1/2} Uhr, 4^{3/4} Uhr, 8^{1/2} Uhr

Vorfürhungen der Spitzenleistungen deutscher
Tonfilmkunst, verbunden mit einem Programm
der führenden Varieté-Darbietungen der Welt

Das Theater eine Sehenswürdigkeit Düsseldorfs, ist vom hauptbahnhof mit allen Ver-
kehrsmitteln in zwei Minuten zu erreichen.

Sensationelle RouletteerflnM!

Da alle bisherigen Systeme von falschen Voraus-
H Setzungen ausgingen, müssen dieselben schliesslich B
ffl versagen. Ich habe mir daher andere System-Grund- ES
B lagen gesetzt, und es gelang mir nach jahrelanger B
@ Arbeit, ein wirklich erfolgreiches Roulettesystem @
B auszuarbeiten. Ernsthafte Reflektanten, die dafür B
S Interesse haben, schreiben unter N. N. 300 an die B
B Kasino-Zeitung, Zoppot.

Mundt's Hotel

Bes.: Carl Dunkel

Stolp i. Pom.

Weinhandlung — Weinrestaurant

Haus ersten Ranges

Beste Lage im Zentrum
am Marktplatz
Neueingerichtete Zimmer
mit fliessend. Kalt- und
Warmwasser

Reichstelefon — Fernsprecher 42 und 88

Hotel Messmer

Saarbrücken (Saargebiet)

Hotel Starkenburger Hof

mit Rheinterrassen Bingen

Hotel Berliner Hof

Königsberg Pr.

Beste Lage im Zentrum der
Stadt, an der Hauptpost

Modern eingerichtetes Haus
ersten Ranges

Fliessendes kaltes und
warmes Wasser, sowie
Reichstelefon in allen
Zimmern. Zimmer mit Bad

Vornehmes, groftes Wein- u. Bier-Restaurant

Tel.-Adr.: „Berliner Hof“
Tel. 228,3050,3051,4499

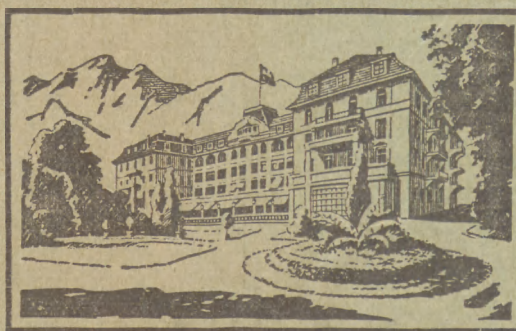
LUZERN

Grand-Hotel NATIONAL

Das vornehmste, bestgelegene
Haus, direkt am See

Das ganze Jahr geöffnet

Golf 18 holes
Prachtvolles Strandbad



Besifung

AXELMANNSTEIN

Kurhaus und Grandhotel

im eigenen grossen Park

GOLF — SCHWIMMEN — TENNIS
(in den Kolonaden: Das „Germania“ Spie-Casino)

BAD REICHENHALL

20 Minuten von Salzburg, (Reinhardi-Fesispiele)

Bad Salzbrunn in Schlesien

das Katarrh-Heilbad
des deutschen Ostens
mit dem Kurhotel

Schlesischer Hof

Hotel geöffnet: Mai bis
Oktober — Kurbetrieb: ganzjährig

Hotel Koblenzer Hof

Moblentz am Rhein

Das erste und grösste
Hotel am Mittelrhein

Modernster Komfort - Schönste
Aussicht - Täglich Konzert

Stroßgarage Telefon 421, 422, 423

H o t e l

d'Angleterre

Kopenhagen

200 Zimmer
100 mit Bad
Jeder Komfort
Woderate Preise



Auto-Groß-Garage für 50 Autos
im Hotelgrundstück gelegen.
Chauffeurzimmer mit fl. Wasser

Eine Perle Europas

Vor-u.Nachsaaison Ermässigung
Geöffnet: Mai bis September

Bad Gastein

(Land Salzburg)

Hotel
„Der Kaiserhof“

Allerersten Ranges

„Habsburger Hof“

Hotel, Café und Restaurant
ersten Banfes

Bad Reichenhall
Bayerische Hochalpen

yoiriiL
LUISENBAD

Haus ersten Ranges

Verlangen Sie bitte Prospekte

Telefon Nr. 12

Hotel zum Römischen Kaiser ^{A-}6.

Dortmund

Haus ersten Ranges mit neuestem Komfort

Treffpunkt der Industrie

Meine weltberühmte, erprobte und einzig dastehende Erfindung, dass der

Spieler täglich gewinnt

verkaufe ich jetzt wegen Alters und Krankheit für den Spottpreis von 200 Mk. Antwort nur gegen franko Rückbrief oder internation. Postschein.

August Braubach, Karlsruhe, Karl-Wilhelmstr. 74

HALLE an der AALE

Roch's Mnsterspiele Iii
tun* KieiRkmisMne

Mitte der Stadt mit dem herrlichen „ATRIUM“

Märchenhafte
Lichteffekte
Glasparkett

Allabendlich die
glanzvollen
Cabaret-
Darbietungen

Grand-Hotel Victoria

Bad Kissingen

*

Zentrale des Kurlebens

Frankfurt am Hain

Frankfurter Hof

im Zentrum am Kaiserplatz

Englischer Hof

gegenüber Hauptbahnhof

Hotel St. Geliert Budapest

Haus ersten Ranges
in schönster Lage am
Donauufer

kl unmütelbarer Verbindung mit dem
berühmten Si Gell6rt*Heilbad' und
Wellenschwimmbad

CENTRAIHOTEL

Königsberg Pr., Paradeplatz

Moderne Empfangshalle
Fernsprecher und Lichtsignale in jedem Zimmer
Vornehmes Weinrestaurant Fernspr. 1814 bis 1817

Gemütliche Bierstuben
bekannt gute Küche

Jeden Mittwoch und Sonnabend
Gesellschaftstanz

HOTEL „DER RAUTENKRANZ“

Eisenach

Das führende Haus der Wartburgstadt

Bad Polzin

Pommern

Moorbad. Stahlbad

Städt. Kurhaus

Inf. Di. Walter Goldmund

Moorbäder im Hause, fließendes
warmes u. kaltes Wasser in allen
70 Zimmern. Ganzjährig geöffnet.

Beste Heilerfolge bei Gicht,
Rheuma, Ischias, Frauenleiden.

Hotel Ruflilcher Hof

Grand*Hoiel de Rullie
Berlin NW 7, Georfenstr. 21/22

Haas ersten Ranges
200Zimmer mit allem Comfort,
Appartements etc.

Vornehmes Wein*und
Bier42esfaurant
Tätlich Abendkonzerl

Bad Ems

Hotel
Staatliches Kurhaus

Erstes Haus
Moderner Komfort
Am Kurgarten

Palasihotel Russischer Hof

Erstes und Orösstes Hotel in
Würzburg

Beste Lafe, Mitte der Si&dt, Eck*
Theatersfr., Juliuspromenade

120 Zimmer mit fließendem Wasser,
50 davon mit Bad und Telefon
Gr.Auio*Garage mit Einzei'Boxen
• Restaurant mit Tenalfe
an der Miliuspromenade

Telefr.-Adr. Bnnai'foerhof — Tel. Nr. 3215-3219
Besitzer: W. Dippe